

༄༅ ། མ ཨ ། བ ཨ ། ད ཨ ། ན ཨ ། ད ཨ ། ད ཨ །

Praises of the 100 Names of Tara

度母百名頌讚

༄༅། ། སྒྲོལ་མ བେଲୁ རྩྪ གྱତ୍ତ ད୍ୱା ལ୍ହୋ རྩྪ གྱତ୍ତ ད୍ୱା

度母百名頌讚

唵 ད୍ୱା མ ང ཉ ག ཉ ཉ ཉ ཉ

OM.GE WA.MA NI.ZI JIE CHEN.

嗡 紿 紿 瑪尼 息其淺

ཇିକ དେ དେ དେ དେ དେ དେ དେ

JIK TEN.SO JED.NYEN PA CHE.

其殿 梭傑 涅巴切

ມ ཁ ཁ ཁ ཁ ཁ ཁ ཁ ཁ

TSO DEN.MA DANG.JIN YANG MA.

措殿 瑪檔 淺樣瑪

ସେ ཁ ཁ ཁ ཁ ཁ ཁ ཁ

SHE RAB.PAL DANG.LO PHEL MA.

謝拉 巴檔 羅佩瑪

ସ ཁ ཁ ཁ ཁ ཁ ཁ ཁ

TEN JIN.SO JIN.MA SO HA.

殿進 梭進 瑪梭哈

唵 ཝ ཝ ཝ ཝ ཝ ཝ ཝ

OM YIK.DOD PAI.ZUK CHEN MA.

嗡依 度貝 殊淺瑪

ସ ཁ ཁ ཁ ཁ ཁ ཁ ཁ

SEM CHEN.KUN LA.PHEN TSON MA.

森淺 貢拉 佩宗瑪

। ལྷྱ ། ར ། ས ། བ ། ཞ ། བ ། ཨ ། ད ། མ ། བ །

YUL LE.DROL JED.GYAL WA MO.

優雷 卓傑 夾哇摩

। བ ། ༈ ། མ ། མ ། ཙ ། ཟ ། ས ། ར ། ས ། བ ། ཞ ། བ །

LA MO.SHE RAB.PHAR CHIN MA.

拉摩 謝拉 帕淺瑪

। ག ། ཤ ། ຮ ། ສ ། ສ ། བ ། ཞ ། བ ། ཨ ། ད ། བ །

PHAK MA.DROL MA.YID WONG MA.

帕瑪 卓瑪 義雯瑪

। ད ། ས ། ར ། བ ། བ ། ཚ ། བ ། ཐ ། བ །

GANG MA.NGA CHEN.DUNG CHEN MA.

岡瑪 阿淺 東淺瑪

। ར ། ན ། ད ། ད ། བ ། བ ། བ །

RIK PAI.GYAL MO.TSIK NYEN MA.

日貝 加瑪 則念瑪

। ཁ ། ཏ ། ད ། ད ། བ ། བ །

DA WAL.DOK CHEN.KAR MO CHE.

達威 多淺 嘎摩切

। ཡ ། བྷ ། མ ། ད ། ད ། བ ། བ །

MI PHAM.MA DANG.GOE SER MA.

米滂 瑪檔 牄色瑪

। ཁ ། བ ། ཀ ། ད ། བྷ ། བ ། བ །

GYU MA.CHEN MO.KAR CHEN MO.

久瑪 滅摩 嘎滅摩

। བୋ ཛେ གୋ རୋ དୋ ནୋ དୋ མୋ
TOB CHEN.PHA ROL.NON PA MO.
 託淺 帕若 虧巴摩

। པ୍ରା ཀ མୋ ཁେ ཀ མୋ ཁେ ཀ
DRAK MO.CHEN MO.TUM CHEN MO.
 張摩 淺摩 敦淺摩

। ཀ୍ଷା ཁେ ཁେ ཁେ ཁେ ཁେ ཁେ ཁେ ཁେ
DANG WAI.SEM CHEN.LAK JID MA.
 檔威 森淺 拉傑瑪

। རା ཁେ ཁେ ཁେ ཁେ ཁେ ཁେ ཁେ
RAB TU.SHI MA.SHI ZUK MA.
 拉杜 西瑪 西殊瑪

। ཀ୍ଷମ ཁେ ཁେ ཁେ ཁେ ཁେ ཁେ ཁେ
NAM PAR.GYAL MA.BAR WOD MA.
 南巴 加瑪 巴喔瑪

। ཁେ ཁେ ཁେ ཁେ ཁେ ཁେ ཁେ ཁେ
LOK GI.CHRIN MA.GYAL TSEN MA.
 羅給 契瑪 夾晨瑪

। ཁେ ཁେ ཁେ ཁେ ཁେ ཁେ ཁେ ཁେ
RAL DRI.KHO LO.SHU THOK TSON.
 拉知 扣羅 舒託存

। ཁେ ཁେ ཁେ ཁେ ཁେ ཁେ ཁେ ཁେ
MUK JID.RING JED.NAK MO DANG.
 木吉 仁借 南摩檔

འਤੁਲਾ-ਵ-ਦ-ਵ-ਕ-ਤ-ਸ-ਨ-ਮ-ਾ

DUE TSEN.MA DANG.TSEN JOE MA.

杜清 瑪檔 清絕瑪

ਸੁਨ-ਖੇਦ-ਸ-ਹੈਦ-ਭੀ-ਸ-ਮ-ਾ

SUNG JED.MONG JED.SHI WA MO.

宋即 夢即 西哇摩

ਸ਼ਿ-ਮ-ਾ-ਗ-ਮ-ਾ-ਸ-ਹੈ-ਦ-ਭੀ-ਸ-ਮ-ਾ

SHI MA.GE MA.SU DHROL MA.

西瑪 紿瑪 速卓瑪

ਤ-ਕ-ਦ-ਸ-ਹੈ-ਨ-ਮ-ਾ-ਦ-ਦ-ਖ-ੰ-ਗ-ਮ-ਾ

TSANG RIK.MA DANG.RIK JED YUM.

湊瑞 瑪檔 瑞借雍

ਸ-ਾ-ਨ-ਾ-ਵ-ਿ-ਨ-ਮ-ਾ-ਦ-ਦ-ਖ-ੰ-ਗ-ਮ-ਾ

SANG LEN.MA DANG.PHUK NE MA.

桑連 瑪檔 普呢瑪

ਤ-ਾ-ਖ-ੰ-ਗ-ਮ-ਾ-ਦ-ਦ-ਖ-ੰ-ਗ-ਮ-ਾ

TA SHI.DE JED.SHI JED MA.

達息 嘍傑 西傑瑪

ਜ-ਿ-ਸ-ਾ-ਵ-ਿ-ਨ-ਮ-ਾ

JEE PA.RIK JED.YID JOK MA.

傑巴 瑞借 依究瑪

ਥ-ਾ-ਖ-ੰ-ਗ-ਮ-ਾ-ਦ-ਦ-ਖ-ੰ-ਗ-ਮ-ਾ

THOD PA.CHEN MA.SHUK CHEN MA.

鐵巴 淺瑪 舒淺瑪

।ସାହେଶାମାଦିନାମାଶ୍ରେଷ୍ଠାତ୍ରୁତ୍ୟ।

TSAM MA.DEN MA.SHEN LE GYAL.

倉瑪 殿瑪 信雷加

।ଦିନଧର୍ମକେମଶ୍ଵିଦେଶର୍ମଣ।

DED PON.CHEN MO.NYING JEE JUK.

喋賓 滅摩 寧傑究

।ନ୍ୟାମଲାଲାମନିରାବତୋନମ।

NYAM LA.LAM NI.RAB TON MA.

釀拉 藍尼 拉東瑪

।ସକ୍ତାଶ୍ଵିଦକ୍ଷେତ୍ରାତ୍ମିକାମା

CHOK TER.CHOE JED.TON PA MO.

秋喋 徒借 東巴莫

।ବୁଦ୍ଧମିଦଶୁତ୍ସାମାଦପଶମିଦଶର୍ମା

BUD MED.ZUK LA.PAK MED NON.

布美 殊拉 巴美虐

।ଶ୍ରୁତମାର୍ତ୍ତଦକ୍ଷ୍ୟାତ୍ସ୍ତ୍ରମ।

DRUB MA.RI TROD.NAL JOR MA.

竹瑪 日車 南決瑪

।ଶନ୍ତମାଦେଶମାଦନ୍ତକ୍ଷେତ୍ରମ।

DOL MA.NGE MA.DUD TSI MA.

多瑪 涅瑪 都策瑪

।ନୋର୍ଚେନ୍ମନ୍ଦନମାଙ୍ଗଲକ୍ରମମ।

NOR CHEN.SOD NAM.KAL CHEN MA.

諾淺 梭南 嘎淺瑪

༄༅ ພ ར མ ད བ ད ག ར ས ཁ ཉ ད མ
KAL SANG.MA DANG.DROK TON MA.
 嘎桑 瑪檔 卓東瑪

༄༅ ເ ພ ເ ມ ເ ດ ປ ເ ຊ ເ ຕ ເ ມ
SHIN JE.DRAK JED.JIK JED MA.
 幸傑 張傑 吉傑瑪

༄༅ ພ ສ ລ ຊ ຊ ລ ດ ນ ອ ວ ດ ທ ບ ດ
DRAK SHUL.DRAK SHUL.KA THUB CHE.
 張休 張休 嘎突切

༄༅ ເ ດ ລ ອ ຕ ອ ຕ ດ ຜ ດ ຕ ດ
DRO LA.CHIK TU.PHEN TSON MA.
 卓拉 吉都 遍宗瑪

༄༅ ເ ສ ດ ມ ດ ຮ ດ ສ ດ ຢ ດ ສ ດ
KYOB MA.GUE LA.NYEN SHIN MA.
 覺瑪 古拉 年行瑪

༄༅ ເ ຕ ດ ມ ດ ຖ ດ ສ ດ ນ ດ ພ ດ
SHI MA.TRA MO.NANG WANG CHUK.
 西瑪 扎摩 南旺處

༄༅ ດ ຕ ດ ຮ ດ ຢ ດ ຕ ດ ຢ ດ
TAK MA.KUN GYI.MAR GYUR MA.
 達瑪 貢寄 瑪久瑪

༄༅ ແ ຕ ດ ຮ ດ ປ ເ ດ ບ ດ ຢ ດ
DON KUN.DRUB JED.SANG PO MA.
 敦貢 竹傑 桑波瑪

। མ་ ༂ མ ༂ ན ༂ ས ༂

BE MA.MA MA.NOR JIN MA.

貝瑪 瑪瑪 諾欽瑪

। ག ༂ ཁ ༂ ཁ ༂ ཁ ༂

JIK MED.GO TAM.MA RAB SHED.

其美 過當 瑪拉謝

। བ ༂ བ ༂ བ ༂ བ ༂

PAL DEN.JIK TEN.WANG SE MO.

巴喋 其殿 旺色摩

। ཌྷ ༂ ཌྷ ༂ ཌྷ ༂ ཌྷ ༂

YON TEN.THA YE.DROL MA TSEN.

元殿 他耶 卓瑪稱

। ພ ༂ ພ ༂ ພ ༂ ພ ༂

SAM PA.THAM CHED.ZOK JID.PA O.

散巴 湯杰 作其 巴哦

ॐ ར ས ས ས ས

OM.TA RE.DRI PA.BA LAM.BA NA.

嗡 達烈 知帕 巴南 巴拿

। ເ ອ ເ ອ ເ ອ ເ ອ

ME DRA.YA MA.KE SHA.PA NI YE.SO HA

咪張 亞瑪 紿沙 巴尼耶 梭哈

。 ལྷ ༂ ལྷ ༂ ལྷ ༂ ལྷ ༂

此度母百名讚由觀自在菩薩造



www.kagyulibrary.hk